片打街東
壹叁七號

中華國貨公司

電話矢毛
五〇四貳

CHINA PRODUCTS COMPANY
137 Pender Street East
Vancouver, B.C. Canada

新到各種　女鞋女屐
器磁碗碟　銅器漆器
酸枝籐器　種種俱備

代理　上海
保和堂各種良藥印備仿單函索即奉
總代理　美與大公司
花旗參零號每磅六元七毛九　一號每
磅九元七毛九　二號四元七毛九　大參
枝每磅貳元五毛參尾每磅壹元貳毫
自辦參茸玉桂
萬字牛晒老山抄參每錢八元
千字清糖老山人參每錢四元
正字原枝正北鹿茸每兩貳拾六元

●硃砂水神桂　每服二分　暫沽貳元九
硃砂神桂印備函索即奉

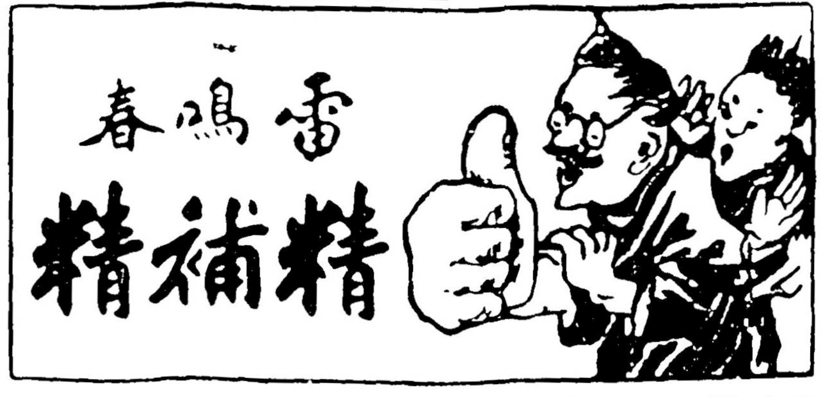
▲硃砂神桂之功

弟因体弱工作過勞昨月拾壹晚忽於工作時間吐出鮮血全翌日仍然不止且兼氣突痰湧當時無法措施幸由同事文雅枝到中華國貨公司李乾亨往處取硃砂神桂一服携返登時沖妥進服硃砂神桂時覺一條涼氣直落息間氣乃順而血痰立止不一二天弟之精神復原無怪號稱神桂此次得該神桂而救弟之病無可以報特寫數言於報章以告病者能得此良藥而救命也

雲埠醒僑劇團弟馮魁謹頌

HOME
Funeral Chapel
742 Hastings E.
Highland 194

欽吳長生店
包辦喪事　殮費廿元．卅元．六拾元以上
由本埠運屍回港．運費七拾元：

（京都出品）


（補腎之王）

京都雷鳴春精補精
腎疾皆應　萬藥難競

[illegible]

▲粵屬新聞

容桂蠶絲業之厄運

順德寇軍　爲操縱淪陷區經濟與實業　禁制計　乃實施統制順德蠶絲辦法　經記者容桂蠶絲出口　其種種情形　迭作有系統的報告　但順德蠶絲業爲吾粵土產輸出之最大宗　深爲國人所注重　記者復將在寇統制下　容桂蠶絲之困厄　及其現在與將來　據實寫出　爲我關心淪陷區實業之僑胞告焉　查順屬容桂　位於珠江之三角洲中　以產絲著稱于時　遍地蔴桑　絲廠林立　居民間接直接　胥以此爲生自港滙飛漲後　絲業雖久經零替但業此者　以滙率伸算　均大有所獲故久經歇業之絲廠蔴機　均如雨後春筍　紛紛復業　概自容桂淪陷後容殷蠶農絲商　爲生活所驅使　乃苟延殘喘　逼得繼續所業　用以暫維生計　但以水道梗阻　運輸不無窒礙舉凡輸出貨品　必須僱請保鏢　及派通保護費　始得通行無阻　各絲商以獲利雖厚　惟在在均有危險　乃聯同將繭價壓低　以圖高利　是故絲價雖好　而實際上　直接從事生產之蠶農只仰息于一般資本主義者之下　以博兩餐而已　未見有若何起色　先是當地傀儡機關　覬覦各絲廠獲利之深乃按廠調查出絲數量　以徵收所謂辦公常費　寢聞于寇軍　更野心勃發頒令一凡寇軍警備之區域內　所有物質　均不携帶出外　如違即沒收及施以重罰云云一同時寇軍之高級機關爲併吞我國絲業市場　正式攫收我淪陷區之經濟實業計　乃實施絲業統制計劃　先由當地傀儡　帶同所謂台灣實業攷察團者　分往容桂各絲廠名爲參觀　實則施行統制初步　追禁止物質出外之令既頒　立令各絲廠將出品交寇軍發售　最上等之蠶絲每担只給回寇軍用票六百元　按原價約值港幣七百九十元左右　各絲商以損失過鉅　且資敵必爲同胞所不滿又當不能見諒于我游擊團　逼得冒險偷運　但我海關當局　以絲之出口照章須買外滙　以固金融　近乃嚴密執行　奈各絲商　以絲價之漲　純在港滙影响　若須購買外滙　則無利可圖　於是狡黠之徒　乃利用走私快艇　從伶仃洋偸運赴海外　而寇軍亦不肯罷休　用小寇艦　日夕游弋於萬頃沙等地河面　凡遇檢獲　必遭扣留沒收　總計最近爲寇截掠之絲　不下五萬餘斤　於是繭價更遭慘跌　一般蠶農　靡不叫苦連天　容桂絲繭商人全是　逼得聯商應付之法　衆意僉以欲圖挽救容桂絲業之危機　必須寇軍蠲除統制成議　乃有辦法　否則唯有繼續停業而已　聞現正由傀儡某　出任斡旋云　但寇之圖我　陰刀刻毒其志豈小　絲商此舉　雖欲委曲求全匪特不得要領可獲　且亦與虎謀皮耳　所慮者　順屬遍野桑株　全縣八九十萬民衆　間接直接　胥仰給于是一旦生計崩潰　更無術以脫離淪陷區中　其不爲寇利用　亦將成餓殍願我抗戰當局　設善法以宣撫之　海外同胞　籌辦法以救濟之　使棲遲於水深火熱之淪陷區民衆　不見絕于國家　從而激發其愛國熱誠　在不久之將來　對於抗敵當有大貢獻也　豈非國家之幸乎

不必搔癢　登時止癢　否則原銀奉還

凡患癬·粒·脚趾癬·鱗癬·疥癩·疹·以及其他皮膚痒症者·如期速效·可用馳名世界之D·D·D·藥水療治之·此藥水清涼無膩·且有猛烈之殺菌功力·能消毒止癢·每樽價錢三毛五·一試便知·如不滿意·原銀奉還·故今天請買D·D·D·藥水·

36

▲駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

爲通告事·查祖國抗戰·已屆兩週年·人民生命財產損失雖巨·然愈戰愈勇·可知力量集中·精神團結·我僑亦應加強精神·集中物力·以助抗敵·購金公債·捐欵救濟傷難·不容或緩·所希遠近僑胞將欵源源寄來·定當迅速滙交國府財政部·以濟急需·通訊請照下列信箱爲盼·

駐雲加拿大華僑勸募救國公債總分會
KUNG JAI ASSOCIATION
駐雲加拿大華僑救濟祖國傷兵難民總捐處
Chinese War Refugees Relief Committee
P.O. Box 249 Vancouver, B.C.

▲駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會第二屆各部職員及勸募隊員

名譽監督保領事君暐
正會長陳品乾　副會長關崇頴
文書主任林近亭　副主任雷卓平
文書科員葉建槐　陳傑初　黃儉傳　黃敬三　李樂天
伍善予　朱碩存　蔡卓斌
中文宣傳主任朱廣煒　西文宣傳主任王華進
宣傳科員吳建棠　梁緝光　徐子樂　許肇生　馬良驥
朱英三　李朗軒　林逸如　黃星甫　黃孔阜
陳鴻文　林明心　李錦鏞　雷鳳儀　張民志
黃堃俠　黃景仁　林輪元　趙里廳　宋良弼
廖翼明　龔達生　陳翼耀　劉仲嚴
財政主任林學振　副主任雷健
理數專員馬敢瑞　余炳堃　溫日明　李偉藻　李學瑤
朱輔進　林國珍　李廷光　林立富　馬恒璧
馬均德　葉求栢　雷錦添　李卓明
財政監督黃生元　胡肇卓
核數主任朱光耀　副主任謝志如
核數科員胡英三　周振河　李君實　張明益
勸募〇總〇長李給珉（以下〇代隊字）
加字〇〇長曹麗培　〇員葉求欽　李礽　關雁舟
黃堃俠　黃生元　黃中文
拿字〇〇長雷家奕　〇員葉求茂　黃名賓　趙邦立
廖伯良　葉春裔　黃宏業
大字〇〇長孫桂昌　〇員劉煥堯　劉觀亮　黃少波
簡苗　鄭華直　陳官暢　鄭慶棠
雲字〇〇長馬炳　〇員周寶山　黃福操　蘇炳昌
黃華　馬榮財　將卓　劉宇　伍善予
林德調　曹美定　黃蛟　黃才
高字〇〇長陳景山　〇員鄭堃培　林三合　馮昌珠
周耀初　劉仕圖　余炳堃
馬均德　王有信　黃世穗　陳順昌
華字〇〇長李日如　〇員林燕波　林德鉅　雷夢熊
吳英品　葉求銓
僑字〇〇長黃家鼐　〇員馬恒光　陳樞　李世瑤
朱浚婆　鄭重平　黃潮衍
勸字〇〇長孫詠秋　〇員吳寶雄　黃業榮　洪昆
劉金活　陳金炳　雷錦添
募字〇〇長關敎　〇員高泗有　鄭潤鴻　徐卓棠
林卓明　繆佳　周來
救字〇〇長黃昭立　〇員胡峯卓　劉孔正　彭光
雷宜堆　蔡英煦
國字〇〇長李照礽　〇員劉帝恭　蘇沃　孫芳華
馬達朝　劉繼容　劉麗如
公字〇〇長劉吉甫　〇員羅容生　何練　吳銘輝
李允　高照　孫漢平
黃燦林　徐勝　鄧一之
債字〇〇長蘇沃夫人　〇員曾雲峯夫人　林源夫人
黃昭立夫人　梁緝光夫人
林煥廷夫人　葉求茂夫人
梁雨蕃夫人　黃紀杰夫人
李礽槐夫人　伍根廷夫人
總字〇〇長雷禮貞　〇員許玉妹女士　劉翠燕女士
梅寶蓮女士　林月嬌女士
張清珊女士　陳懷春女士
黃美鸞女士　龔麗婷女士
古玉清女士　李翠英女士
分字〇〇長曹錫榮　〇員劉英棠　蘇綸華　楊錫枝
曹子球　茹北燦
會字〇〇長葉求銓夫人　〇員趙屏珊夫人　葉美嫺女士
司徒英石夫人　葉求鐙夫人
林國珍夫人　黃淵偉夫人
李錦鏞女士　朱去非夫人
龔邦耀夫人

極樂氏藥房
拾六週年紀念大減價剪此直接付來照原價八折
由五月壹號起至八月壹號止

大洋丸　每樽百粒五圓
注意大洋丸効力

每樽大洋丸一百粒●價銀五元●每日服三次●每次服一粒●四十日服完一樽●如服大洋丸一樽之後●此丸服之包補身補血●生精壯陽妙藥也●請購一樽試之●的實効力能使再購也●欲求速用每服六粒服完遲点鐘變合奇妙也

GECK LOCK SIE CO. 826 Main St. Vancouver, B. C. Can.

李同盛君服極樂氏大洋丸見功効贈相刊登

弟服極樂氏大洋丸的實補身壯陽生精補腎服完壹寸果然補身實不虛傳特贈相介紹
美國華愼頓埠李同盛啟

極樂氏藥房地址
Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

▲駐加拿大雲高吧木瓦業華工聯合獻金救國運動會通告

逕啟者本會昨於本月拾六日開全体會議決議舉行獻金救國運動以裕接濟中央政府抗戰餉糈在案茲根據是日會議決議各辦法大畧通告如下

㊀凡屬本會木瓦業華工僑胞當盡量力獻金以盡國民抗敵救國之責任

㊁由本月十六日起至八月十六日止務望我同業僑胞依期獻金切勿延遲

㊂凡我同業獻金欵項統交本會正財政孫桂昌副財政麥開有經手收發回收據

㊃所有獻金欵項即於八月尾爲總結束彙齊欵項開列名冊滙寄國民政府財政部照收俟發回收據時公布衆知

㊄所有本會辦理獻金各項印件支費由本會墊支不在獻金欵項內動支分文滴滴歸公以期清楚

㊅茲將本會職員附錄如下

會長　黃興
書記　蔡卓斌　副孫滌貴　理財　孫桂昌　副麥開有
監督　劉繼容　副鄭華植　交際　王積柏

CHING WON SARE
P.O. Box 4 210 Pender St. E. Vancouver, B.C.
民國廿八年七月二十日

雲高　和發餅店　華埠
WO FAT & CO.
90½ Pender St. E. Vancouver, B.C
Phone Seymour 1712

本號開張拾有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食僑胞嘉許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎

▲茲將中秋月餅價列

中秋月餅

加大琭珠蛋黃	八毛
加大蓮蓉蛋黃	八毛
加大合腿蛋黃	八毛
加大桂圓肉月	六毛
足斤椰絲蛋黃	五毛
足斤豆蓉蛋黃	五毛
加大金兇肉月	六毛
加大鴨腿肉月	六毛
加大金腿肉月	六毛
加大蓮蓉肉月	六毛
加大蠔豉肉月	六毛
加大棗坭肉月	六毛
加大扠燒肉月	六毛
時色鮑糖每只	壹毛
足斤五仁甜肉	四毛
足斤五仁鹹肉	四毛
足斤椰絲肉月	三毛
玫瑰豆沙	三毛
豆蓉肉月	三毛
佛公仔每打	壹毛半
大時果每只	五仙
五彩豬籠每只	五仙